



EUROPEAN UNION



The Lebanese and Palestinian Youth
Dialogue on Conflict Resolution



This project has been funded by the EUROPEAN UNION

AFKAR PROGRAM LEBANESE AND PALESTINIAN YOUTH DIALOGUE ON CONFLICT RESOLUTION

The goal of the project is to breakdown the barriers between the Lebanese and the Palestinian communities by building strong and lasting ties amongst their youth.

AIM

- ② To bring together Lebanese and Palestinian youth who will jointly explore reasons of friction separating the two communities.
- ② To create an opportunity for open and constructive dialogue.
- ② To work on removing the misconceptions inherited over the years.
- ② To attain the understanding needed for planting the seeds of reconciliation.
- ② To explore solutions to numerous unresolved issues.
- ② To use the knowledge gained for further reconciliation.
- ② To build strong and lasting bonds that will contribute to social and political harmony to the country.

METHOD

To achieve its aim, this project will carry out the following:

1. Create a platform for dialogue and discussion among Palestinian and Lebanese university youth with diverse backgrounds and beliefs.
2. Strengthen the bonds between the youth by engaging them in common experiences.
3. Provide an opportunity for discussing inaccuracies related to the tensions between the two communities.
4. Establish a strong base for future initiatives that would serve as a stepping stone for further growth

ACTIVITIES PLANNED

Activity 1. University inter-community dialogue events.

Activity 2. Cross- community cultural exchange visits.

Activity 3. Human rights and legal rights workshops.

Activity 4. Lebanese – Palestinian youth volunteer network.

الحوار الشبابي اللبناني الفلسطيني لحل النزاعات

DIALOGUE LIBANO-PALESTINIEN SUR LA RESOLUTION DES CONFLITS

THE LEBANESE AND PALESTINIAN YOUTH DIALOGUE ON CONFLICT RESOLUTION

AFKAR PROGRAM



The Lebanese and Palestinian Youth
Dialogue on Conflict Resolution

BACKGROUND

The idea behind the Lebanese and Palestinian Youth Dialogue on Conflict Resolution emerged from a couple of simple observations. Firstly, our youth today have many misconceptions about the Lebanese war. Secondly, issues surrounding the current refugee situation in Lebanon are unknown to many. Both are largely due to the branded inaccuracies carried from one generation to the next and partly due to the lack of easy access to accurate information. Generally, the relationship between both Lebanese and Palestinian communities in Lebanon is defined by tensions brought about by unresolved issues. Whether they are remnants from the Lebanese war or problems that have surfaced due to the political situation in the region, these issues should be addressed, discussed and eventually resolved. The predominant friction points needing attention and discussion can be narrowed down to the following :

1. The aspiration of the Palestinian refugees in Lebanon to attain human and civil rights.
2. The involvement of Palestinians in the Lebanese war.
3. The role of Lebanon in supporting the Palestinian cause and protecting Palestinians in Lebanon.

GOAL

The goal of the project is to breakdown the barriers between the Lebanese and the Palestinian communities by building strong and lasting ties amongst their youth.



AIM

- ❖ To bring together Lebanese and Palestinian youth who will jointly explore reasons of friction separating the two communities.
- ❖ To create an opportunity for open and constructive dialogue.
- ❖ To work on removing the misconceptions inherited over the years.
- ❖ To attain the understanding needed for planting the seeds of reconciliation.
- ❖ To explore solutions to numerous unresolved issues.
- ❖ To use the knowledge gained for further reconciliation.
- ❖ To build strong and lasting bonds that will contribute to social and political harmony to the country.

METHOD

To achieve its aim, this project will carry out the following:

1. Create a platform for dialogue and discussion among Palestinian and Lebanese university youth with diverse backgrounds and beliefs.
2. Strengthen the bonds between the youth by engaging them in common experiences.
3. Provide an opportunity for discussing inaccuracies related to the tensions between the two communities.
4. Establish a strong base for future initiatives that would serve as a stepping stone for further growth.

ACTIVITIES PLANNED

- Activity 1: University inter-community dialogue events
- Activity 2: Cross-community cultural exchange visits
- Activity 3: Human rights and legal rights workshops in universities
- Activity 4: Lebanese-Palestinian youth volunteer network

CONTEXTE

L'idée à l'origine de la tenue d'un dialogue entre la jeunesse libanaise et palestinienne portant sur la résolution des conflits est née de deux observations bien simples. Premièrement, les nombreuses idées fausses que nos jeunes ont de sur la guerre libanaise, et deuxièmement, les questions relatives à la situation actuelle des réfugiés au Liban qui demeurent méconnues par bon nombre de personnes. Ces deux états de fait sont en majeure partie dus aux inexactitudes ancrées transmises de génération en génération et pouvant être attribués, en partie, à la difficulté d'accès facile à une information exacte.

En général, les relations entre les communautés libanaise et palestinienne au Liban sont caractérisées par des tensions découlant de problèmes irrésolus. Vestiges de la guerre libanaise ou conséquences de la situation politique dans la région, ces problèmes doivent être abordés, discutés et en fin de compte résolus. Les points de friction prédominants sur lesquels il faut se pencher et dont il faut discuter peuvent être résumés comme suit:

1. L'aspiration des réfugiés palestiniens au Liban à atteindre leurs droits civils et humains.
2. L'implication des palestiniens dans la guerre libanaise.
3. Le rôle du Liban en matière de soutien à la cause palestinienne et de protection des palestiniens au Liban.

BUT

Le but de ce projet est de faire tomber les barrières entre les communautés libanaise et palestinienne en créant des liens solides et durables entre la jeunesse des deux communautés.



OBJECTIF

- ❖ Rassembler les jeunes libanais et palestiniens afin qu'ils examinent conjointement les raisons à l'origine des frictions entre les deux communautés.
- ❖ Créer une opportunité de dialogue ouvert et constructif.
- ❖ Œuvrer à faire disparaître les idées fausses héritées au cours des années.
- ❖ Aboutir à l'entente requise pour semer les graines de la réconciliation.
- ❖ Examiner les solutions aux nombreux problèmes irrésolus.
- ❖ Faire usage des connaissances acquises pour une réconciliation plus poussée.
- ❖ Créer des liens solides et durables contribuant à instaurer une harmonie sociale et politique dans le pays.

METHODOLOGIE

Afin de réaliser cet objectif, le projet entreprendra de réaliser ce qui suit:

1. Créer une tribune de dialogue et de discussion entre les jeunes universitaires palestiniens et libanais issus de milieux divers et ayant des convictions différentes.
2. Renforcer les liens entre les jeunes en leur faisant partager des expériences communes.
3. Assurer une occasion de discussion sur les inexactitudes relatives aux tensions entre les deux communautés.
4. Jeter des bases solides pour des initiatives futures qui serviraient de piliers à la croissance.

ACTIVITES PREVUES

Activité 1. Dialogues universitaires intercommunautaires

Activité 2. Visites d'échanges culturels transcommunautaires

Activité 3. Ateliers de travail sur les droits de l'homme et les droits légaux

Activité 4. Réseau libano-palestinien de jeunes volontaires

الخلفية

نشأت فكرة الحوار الشبابي اللبناني الفلسطيني لحل النزاعات عن الاعتبارات التالية:

الأول: المفاهيم الخاطئة التي يحملها شبابنا اليوم عن الحرب اللبنانية

الثاني: جهل الكثيرين لأوضاع اللاجئين في لبنان

ويستمد هذين المحورين طاقتهما من المفاهيم غير الدقيقة للثقافة من جيل إلى جيل وعدم التمكن من الوصول بسهولة إلى مصدر معلومات دقيق نسبياً.

غالباً ما تتميز علاقة المجتمعين اللبناني والفلسطيني في لبنان بالتوتر الناتج عن كثير من المشاكل غير المحلولة والتناجمة إما عن الحرب اللبنانية، أو عن الأوضاع السياسية الراهنة في المنطقة. لذلك وتلوصول إلى حل في نهاية المطاف، لا بد من طرح هذه المسائل ومناقشتها.

وتتلخص العناوين العريضة المطروحة للحوار بما يلي:

1. تطوع اللاجئين الفلسطينيين في لبنان لبلوغ حقوقهم الإنسانية والمدنية
2. تدخل الفلسطينيين في الحرب اللبنانية
3. دور لبنان في دعم القضية الفلسطينية وفي حماية الفلسطينيين على أرضه

الهدف

يتمثل الهدف المرجو من هذا المشروع بإزالة الحواجز

المائلة بين اللبنانيين والفلسطينيين من خلال بناء

روابط متينة ودائمة بين شباب المجتمعين.



الغاية

جمع شباب لبنانيين وفلسطينيين لبحث الأسباب التي تفرق المجتمعين

إيجاد فرص لإقامة حوار مفتوح وبناء

العمل على تصحيح المفاهيم الخاطئة المتوارثة عبر السنين

الوصول إلى التفاهم المطلوب لزراعة بذور المصالحة

إقتراح حلول للكثير من المسائل العالقة وغير المحلولة

إستخدام المعرفة المكتسبة للمصالحة المرجوة

بناء علاقات متينة ودائمة تساهم في اندماج سياسي واجتماعي في البلد

المنهجية

الوصول إلى الهدف المنشود، سيعتمد المشروع لتنفيذ التالي:

1. إيجاد منصة حوار بين الشباب اللبناني والفلسطيني ذوي الخلفيات المتعددة
2. تقوية الروابط بين الشباب عبر إشراكهم في تجارب مشتركة
3. تأمين فرص لمناقشة المفاهيم الخاطئة والمتعلقة بالتوتر القائم بين المجتمعين
4. وضع أسس مثالية للمبادرات المستقبلية التي من شأنها المساهمة في المضي قدماً



النشاطات

النشاط الأول: طاولة مستديرة بين مجموعات جامعية

النشاط الثاني: زيارات تثقيفية متبادلة

النشاط الثالث: ورشات عمل في مجال حقوق الإنسان

النشاط الرابع: شبكة تلويحية شبابية لبنانية - فلسطينية



EUROPEAN UNION

Republic of Lebanon



Office of the Minister of
State for
Administrative Reform



The Lebanese and Palestinian Youth
Dialogue on Conflict Resolution



Joint Christian Committee
for Social Service



Palestinian Human Rights
Organization



MIRSAD

Multi-Initiative on Rights:
Search, Assist and Defend

Rola Badran
Project Coordinator

www.yahoogroups.com/lebpaldialogue, lebpaldialogue@yahooogroups.com,

Mobile: 03-911596, Telefax: 01-301549

info@palhumanrights.org